

F-Paris: Technical inspection and testing services

OJ S 2/2013 03/01/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: VNF

Postal address: 2 quai de Grenelle

Town: Paris Cedex 15

Postal code: 75732

Country: France

Contact person: le directeur interrégional du bassin de la Seine

For the attention of: direction interrégionale du bassin de la Seine, bureau de la commande publique

E-mail: bcp.pl.sg.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr**Additional information can be obtained from:**

Official name: VNF - service de navigation de la seine/service techniques de la Voie d'eau

Postal address: 18 - 24 quai d'Austerlitz

Town: Paris

Postal code: 75013

Contact person: Hugues Lacourt

E-mail: egt2.tve.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 144061800

Fax: +33 144061976

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: VNF - service de navigation de la seine/service techniques de la Voie d'eau

Postal address: 18 - 24 quai d'Austerlitz

Town: Paris

Postal code: 75013

Contact person: Jean Plateau

E-mail: egt2.tve.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 144061800

Fax: +33 144061976

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: VNF - service de navigation de la seine/bureau de la commande publique

Postal address: 18 quai d'Austerlitz

Town: Paris

Postal code: 75013

For the attention of: Bureau de la commande publique

E-mail: bcp.pl.sg.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 144061800

Fax: +33 144061976

I.2. Type of the contracting authority

Other: Établissement public à vocation nationale ou organisme de droit public

I.3. Main activity

Other: Gestion et développement des voies navigables de France

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Missions de contrôles extérieurs pour les travaux de modernisation du barrage de Saint-Bond.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: barrage de Saint-Bond, 89100 Sens, FRANCE.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les prestations, objet du présent marché, concernent des missions de contrôles extérieurs pour les travaux de reconstruction du barrage de Saint-Bond.

Les prestations sont décomposées en 2 lots :

Lot no1 : Contrôle des bétons et des armatures,

lot no2 : Contrôle des soudures, de l'exécution des assemblages boulonnés et des peintures réalisées sur chantier et en usine.

II.1.6. CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les quantités de contrôles à effectuer ne sont pas connues précisément. Les quantités indiquées au document financier ne sont là que pour le jugement des offres.

Afin de permettre aux candidats d'évaluer l'ampleur de la commande, les principales

dimensions des ouvrages à réaliser par l'entreprise travaux et les quantités estimées des matériaux sont données dans les annexes au CCTP du présent marché.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Contrôle des bétons et des armatures

1) Short description

Les prestations demandées dans le cadre de cette consultation consistent en l'exécution d'un contrôle extérieur sur les bétons (immergés et hors d'eau) et les armatures mis en oeuvre par les entreprises.

2) CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Le titulaire aura en charge la réalisation des essais contradictoires de convenance et de contrôle des bétons, le contrôle de l'approvisionnement et du ferrailage, des coulis et des scellements.

Lot No: 2

Lot title: Contrôle des soudures, de l'exécution des assemblages boulonnés et des peintures réalisées sur chantier et en usine

1) Short description

Les prestations demandées dans le cadre de cette consultation consistent en l'exécution d'un contrôle extérieur des soudures, de l'exécution des assemblages boulonnés et des peintures réalisées sur les éléments de vantellerie (clapets, vannes, etc), la passerelle etc.

2) CPV code(s)

71630000 Technical inspection and testing services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Le titulaire aura en charge de contrôler l'approvisionnement matière, la géométrie des pièces réalisées, les travaux de mise en peinture.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucune avance n'est prévue.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Modalités de financement :

- VNF : 40,4 % du financement,
- agence de l'eau Seine-Normandie : 10,6 %
- Conseil régional de Bourgogne : 17 %
- FEDER : 15 %
- Conseil général de l'Yonne : 17 %

Modalités de paiement :

Les prix sont réputés révisables, le délai global de paiement est fixé à 30 jours.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera conclu :

Soit avec une entreprise unique ;

Soit avec des entreprises groupées conjointes. Dans ce cas, le mandataire du groupement conjoint sera solidaire, pour l'exécution du marché, de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard du maître de l'ouvrage.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les documents et renseignements qui rendent recevables les candidatures en application des articles 43 et 44 du code des marchés publics (CMP). A cet effet, le candidat pourra utiliser le formulaire Dc2, téléchargeable sur :

http://www.economie.gouv.fr/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/DC/daj_dc.htm

Concernant, la forme juridique le candidat :

Formulaire Dc1, Lettre de candidature - habilitation du mandataire par ses co-traitants (disponible à l'adresse suivante :

http://www.economie.gouv.fr/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/DC/daj_dc.htm

En cas de groupement : sa nature, le nom du mandataire, la composition de l'équipe, la répartition des tâches et des compétences des différents intervenants.

- déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212-5 et L. 5212-9 du code du travail, concernant l'emploi des travailleurs handicapés;
- si le candidat est établi en France, une déclaration sur l'honneur du candidat justifiant que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où le candidat emploie des salariés, conformément à

l'article D.

8222-5-3° du code du travail). Un document présentant les pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat. En cas de groupement, fournir les habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles;

Déclaration appropriée de banque ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années;

- présentation d'une liste des prestations exécutées au cours des 5 dernières années : ils doivent concerner des ouvrages similaires (barrages mobiles notamment) appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin ;

- certificats de qualifications professionnelles qu'ils doivent concerner des qualifications relatives à des spécialités en rapport avec la nature des travaux projetés. La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de prestations attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. La valeur technique au regard du contenu du mémoire justificatif.. Weighting 60
2. Le critère prix sera apprécié au vu du document financier fourni à titre indicatif par le pouvoir adjudicateur.. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.2.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Modernisation du Barrage de Saint Bond/FEDER.

VI.3. Additional information

La présente consultation est lancée selon la procédure de l'appel d'offres ouvert définie aux articles 33, 57 à 59 du code des marchés publics (CMP).

Le présent marché est un marché de services.

Voies Navigables de France est un établissement public à vocation nationale. Son activité principale est la gestion et le développement des voies navigables en France.

Les documents de consultation sont à retirer sur la plate forme achat-public.com :

https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_4LKX-Ywc6S

Les offres transmises sous format papier doivent porter, sur le pli cacheté, les mentions suivantes :

"Objet de la consultation : Missions de contrôles extérieurs pour les travaux de modernisation du barrage de Saint-Bond "

Lot no :

Nom du candidat ou des membres du groupement candidat(-) : "ne pas ouvrir".

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 28.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: - référé pré-contractuel : avant la signature du marché, laquelle ne peut intervenir au plus tôt que dans un délai de 16 jours suivant la date de notification de la décision de rejet (article L551-1 du code de justice administrative). Ce délai est ramené à 11 jours en cas de notification de rejet par voie Électronique;

- référé contractuel : dans un délai de 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution, ou dans un délai de 6 mois à compter de la signature du marché en l'absence d'avis d'attribution;

- recours pour excès de pouvoir dans un délai de 2 mois à compter de la notification de la décision de Rejet ;

- recours de plein contentieux dans un délai de 2 mois.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.12.2012